

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 12 februari 2010

Nr 83—87

INNEHÅLL

Nr		Sidan
83	Statsrådets förordning om de allmänna villkoren för lån som ges av statens kärnavfallshanteringsfonds tillgångar	517
84	Arbets- och näringsministeriets förordning om lämnande och kontroll av uppgifter om utsläpp från anläggningar som kommer att omfattas av systemet för handel med utsläppsrätter första gången år 2013	520
85	Finansministeriets beslut om ändring av kommunindelningen mellan Masku kommun och Nämdalen stad	522
86	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om avbrytande av fiske efter strömming och vassbuk på Östersjöns centralbassäng	526
87	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om utövande och tillsyn av verksamhet gällande gödselbruk (13/07)	527

Nr 83

Statsrådets förordning

om de allmänna villkoren för lån som ges av statens kärnavfallshanteringsfonds tillgångar

Given i Helsingfors den 4 februari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbets- och näringsministeriet, *upphävs* statsrådets beslut av den 18 februari 1988 om de allmänna villkoren för lån som ges av statens kärnavfallshanteringsfonds tillgångar (166/1988) samt *föreskrivs* med stöd av 52 § i kärnenergilagen av den 11 december 1987 (990/1987):

1 §

Tillämpningsområde

På lån som beviljas ur statens kärnavfallshanteringsfond tillämpas de allmänna villkor som anges i denna förordning.

På lån som beviljas staten ur statens kärnavfallshanteringsfond tillämpas de allmänna villkor som anges i 2—4 och 6 § samt i 5 § 1 mom. och 7 § 1 och 3 punkten.

2 §

Ränta

På lån som ur statens kärnavfallshante-

ringsfond givits en avfallshanteringsskyldig, dennes aktieägare eller staten uttas, oberoende av lånetiden, en ränta motsvarande Euriborräntan för tolv månader. Räntan justeras årligen.

Räntan på ett lån som fonden har givit fastställs utgående från den ränta som noteras två bankdagar före den dag då lånet lyftes. Den årliga räntejusteringen görs utgående från den ränta som noterades två bankdagar före låneräntans förfallodag och den nya räntan tas ut från förfallodagen.

I lånevillkoren kan avtalas om hur räntan ändras i det fall att lånet av skäl som inte beror på låntagaren helt eller delvis sägs upp innan den avtalade lånetiden går ut.

3 §

Betalning av ränta

Räntan räknas kalenderårsvis och förfaller till betalning den sista dagen i närmast påföljande mars månad.

Ska till en avfallshanteringsskyldig återbäras ett överskott och har räntan för det föregående kalenderåret på ett lån som den avfallshanteringsskyldige har givits av statens kärnavfallshanteringsfonds medel inte ännu förfallit till betalning, kan statens kärnavfallshanteringsfond säga upp denna ränta eller en del av den så att den förfaller före förfallodagen samt mot denna ränta eller en del av den kvittera det överskott som ska återbäras.

4 §

Dröjsmålsränta

Om ett lån, en del därav eller räntan på ett lån inte betalas så att betalningen senast på förfallodagen finns på statens kärnavfallshanteringsfonds konto, är gäldenären skyldig att betala en årlig dröjsmålsränta enligt bestämmelserna i räntelagen (633/1982).

5 §

Betalning av lån

Ett lån ska betalas till statens kärnavfallshanteringsfond den dag som nämns i skuldebrevet.

Statens kärnavfallshanteringsfond har rätt att säga upp ett lån som har beviljats en avfallshanteringsskyldig eller en del av det så att det förfaller till betalning före den förfallodag som avses ovan, då avsikten är att återbära ett överskott från fonden till denna gäldenär eller att ersätta staten för kostnader som avses i 50 § i kärnenergilagen och som föranletts av kärnavfallshanteringsåtgärder eller då det med tanke på en sammanslagning av fondens olika lån till gäldenären är nödvändigt att säga upp lånet.

Statens kärnavfallshanteringsfond kan mot det uppsagda lån eller den uppsagda del av lånet som avses i 2 mom. kvittera överskott som det har fastställts att ska återbäras.

6 §

Avgifter och arvoden

Gäldenären är skyldig att till statens kärnavfallshanteringsfond betala alla de utgifter som fonden har varit tvungen att betala åt utomstående för beviljande av lånet, för därtill anslutna säkerheter eller för återbetalning av lånet.

7 §

Övriga lånevillkor

1. *Beräkning av räntan.* Vid beräkning av räntan multipliceras lånets belopp med den ränteprocent som gäller vid tidpunkten i fråga och det antal dagar under vilka ränteprocenten har varit lika stor, och divideras med 360. Detta förfarande iakttas i fråga om varje enskild ränteprocent och de erhållna resultaten adderas.

2. *Särskilda förfallogrunder.* Om räntan på ett lån, lånet eller en uppsagd del därav inte betalas på förfallodagen eller om gäldenären har givit statens kärnavfallshanteringsfond vilseledande uppgifter om faktorer som väsentligt inverkar på beviljande av lånet eller om gäldenären avlider, blir försatt i likvidation eller konkurs, ansöker om förfarande enligt lagen om företagssanering (47/1993) eller inställer sina betalningar, förfaller lånet omedelbart till betalning, om inte statens kärnavfallshanteringsfond av särskilda skäl beslutar något annat.

Om en given säkerhet inte längre kan anses tillräcklig eller det i övrigt framgår att det avtalsenliga erläggandet av lånet eller dess ränta äventyras, ska gäldenären inom en av kärnavfallshanteringsfonden bestämd tid om minst en månad och på ett sätt som den godkänner öka säkerheten eller avkorta lånet så att säkerheterna motsvarar förpliktelseerna. Annars förfaller lånet jämte obetalda räntor genast till betalning.

3. *Indrivningskostnader.* Gäldenären svarar för de kostnader och arvoden som föranleds av indrivningen av lånet och dess räntor samt av säkerhetens omvandling i pengar.

8 §

Säkerheter för lån

Som säkerhet för lån vilka beviljas ur statens kärnavfallshanteringsfond kan inte godkännas en fastighetsinteckning som har fastställts i en kärnanläggningsfastighet.

Helsingfors den 4 februari 2010

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

9 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Överinspektör *Eriika Melkas*

Nr 84

Arbets- och näringsministeriets förordning**om lämnande och kontroll av uppgifter om utsläpp från anläggningar som kommer att omfattas av systemet för handel med utsläppsrätter första gången år 2013**

Given i Helsingfors den 4 februari 2010

I enlighet med arbets- och näringsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 41 a § i lagen av den 30 juli 2004 om utsläppshandel (683/2004), sådan paragrafen lyder i lag 16/2010:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på lämnande och kontroll av utsläppsuppgifter för 2005—2008 om anläggningar som kommer att omfattas av systemet för handel med utsläppsrätter första gången år 2013 för att fastställa det antal utsläppsrätter som Europeiska gemenskapen har till sitt förfogande under utsläppshandelsperioden 2013—2020.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *anläggningar som kommer att omfattas av systemet för handel med utsläppsrätter första gången år 2013* sådana existerande anläggningar som före år 2013 inte har omfattats av systemet för handel med utsläppsrätter men som med stöd av 2 § i lagen om ändring av lagen om utsläppshandel (16/2010) kommer att inbegripas i systemet det året,

2) *utsläppsdata* uppgifter om utsläpp av koldioxid (CO₂), dikväveoxid (N₂O) och perfluorkolväten (PFC-föreningar) från an-

läggningar som år 2013 första gången kommer att omfattas av systemet för handel med utsläppsrätter vilka ska lämnas till Europeiska gemenskapens kommission på det sätt som föreskrivs i 2 § i lagen om ändring av lagen om utsläppshandel (16/2010).

3 §

Utredning av utsläppsdata

Verksamhetsutövaren vid en anläggning som år 2013 första gången kommer att omfattas av tillämpningsområdet för lagen om utsläppshandel (683/2004) ska i en rapport sammanställa data om de utsläpp från anläggningen åren 2005—2008 som omfattas av lagen om utsläppshandel samt räkna ut de genomsnittliga utsläppsmängderna under de åren.

Av utsläppsrapporten ska framgå de faktiska mängderna av utsläpp av de växthusgaser från anläggningen under de nämnda åren som omfattas av lagen om utsläppshandel samt de uppgifter som behövs för kontroll av dessa utsläppsmängder.

Utsläppsmängderna anges både som utsläpp av berörda växthusgaser och som ekvivalenta koldioxidutsläpp (CO₂-ekv.). Som omvandlingskoefficient används den globala

uppvärmningspotential för utsläppet i fråga i förhållande till koldioxidens globala uppvärmningspotential som avses i kommissionens beslut 2007/589/EG om riktlinjer för övervakning och rapportering av utsläpp av växthusgaser och de bilagor till beslutet som gäller kontroll och rapportering av utsläpp av dikväveoxid och perfluorkolväten som ges i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG.

4 §

Kontroll av utsläppsdata

För kontroll av utsläppsdata anlitas en juridisk person som godkänts i enlighet med kraven i 55 eller 55 a § i lagen om utsläppshandel.

Kontrollören ska kontrollera att

1) verksamhetsutövarens utsläppsrapport och de angivna utsläppsmängderna på ett sanningsenligt och tillförlitligt sätt beskriver de utsläpp från anläggningen under åren 2005—2008 som omfattas av lagen om utsläppshandel så att systematiska under- eller överskattningar av utsläppen har undvikits och osäkerhetsfaktorerna har minimerats,

2) att det inte förekommer några väsentliga brister, feltolkningar eller fel i utsläppsrapporten.

5 §

Anmälan till verksamhetsutövaren

Kontrollören ska utan dröjsmål underrätta verksamhetsutövaren om de fel, brister, feltolkningar och oklarheter som eventuellt upptäcks vid kontrollen.

Helsingfors den 4 februari 2010

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

6 §

Rapport till arbets- och näringsministeriet

En rapport om utsläppen ska lämnas till arbets- och näringsministeriet senast den 30 april 2010.

Av rapporten ska framgå

1) anläggningens namn, bransch, kontaktuppgifter och namnet på och kontaktuppgifterna för den person som ansvarar för anläggningens utsläppsdata,

2) uppgift om de kontrollerade mängderna av utsläpp av de växthusgaser från den berörda anläggningen som omfattas av tillämpningsområdet för lagen om utsläppshandel angivna i ton och i ton koldioxidekvivalenter (CO₂-ekv.) fördelade på de berörda åren, de genomsnittliga utsläppsmängderna under de berörda åren angivna i ton koldioxidekvivalenter samt summan av ekvivalenta koldioxidutsläpp,

3) kontaktuppgifter för den organisation som är kontrollör och uppgifter om de personer som har deltagit i kontrollen,

4) meddelande från kontrollörens organisation om att verksamhetsutövarens rapport om utsläpp uppfyller de krav som ställs på den.

Rapporten om utsläpp undertecknas på anläggningens vägnar av verksamhetsutövaren vid anläggningen och på kontrollörens vägnar av den som svarat för kontrollen.

Verksamhetsutövaren vid anläggningen svarar för att rapporten lämnas till arbets- och näringsministeriet.

7 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2010.

Konsultativ tjänsteman Seppo Oikarinen

Nr 85

Finansministeriets beslut**om ändring av kommunindelningen mellan Masku kommun och Nådendal stad**

Utfärdat i Helsingfors den 8 februari 2010

Finansministeriet har med stöd av 11 § 2 mom. i kommunindelningslagen av den 19 december 1997 (1196/1997) och 5 § i språklagen av den 6 juni 2003 (423/2003) beslutat:

Ändring i kommunindelningen

Från Masku kommun överförs till Nådendal stad följande lägenheter, lägenhetsdelar, registerenheten och delar av registerenheter:

1) Från Askainen by (506) lägenheten Niematti 1:13 i sin helhet.

2) Från Askainen Kaukoinen by (508) lägenheterna Rajanperä 1:1, Tammilehto 1:3, Kesäkallio 1:5, Sirviö 1:7, Maula 1:8, Vanha-Jaakkola 2:2, Palomäki 2:5, Livonsaarenrivi 2:7, Karpalo 2:8, Männikkö 2:9, Leppänen 2:10, Livonsaarenpuisto 2:11, Jaakola 2:13, Jaakola I 2:14, Metsäranta 2:15, Kivikko 2:16, Kojumäki 3:6, Kojumäki I 3:10, Hakala 3:12, Kurala 3:13, Rapala 3:14, Tupala 3:15, Pirjola 3:16, Kalliola 3:17, Suviranta 3:18, Männikkö 3:19, Päivölä 3:21, Tamminen 3:22, Aholoukka 3:23, Pietilä 3:24, Kolkka 3:25 och Tuulenpesä 3:26 i sin helhet samt Vesialue 876:1, Kaukkostenjärvi 876:3 och Rantapaikka 878:1.

3) Från Kaamanen by (511) lägenheterna Välimaa 1:1, Sillankorva 1:2, Kiulukka 1:4, Alistalo 1:7, Kuusikko 1:10, Aurinkoranta 1:11, Ylistalo 2:6, Une 2:7, Wanha-Ylistalo 2:8 och Lepikko 2:9 i sin helhet samt Vesialue 876:1 och Vesialue 876:2.

4) Från Kainu by (512) lägenheterna Sauvo 1:5, Pohjola 1:10, Päivölä 1:14, Salmela 1:16, Hakaniemi 1:18, Rantala 1:21, Päivärinne 1:23, Virilä 1:24, Kainuunkallio 1:26, Vartiovuori 1:28, Koivukari 1:30, Kurala 1:32, Saavo 1:33, Mäntyranta 1:34, Linnunpesä 1:36, Heikkilä 1:37, Mäkirinne 1:38, Nöykkölä 1:39, Mäntykallio 1:40, Iso-metsä 1:41, Puutteenperä 1:42, Valamaa 1:43, Tapiola 1:44, Niittola 1:45, Vähä-Vangi 1:46, Iso-Vangi 2:6, Vasikkaniemi 2:8, Mäkelä 2:10, Yli-Närvälä 2:11, Haapamäki 2:12, Koivumäki 2:14, Hevonpää 2:16, Närvälä 2:18, Sillanpää 2:20, Männistö 2:21, Syti 2:23, Mäntyniemi 2:24, Pihluri 2:26, Sydiranta 2:27, Metsätupa 2:28, Leppäranta 2:30, Marsinki 2:31, Lehtola 2:32, Rantala 2:33, Kuokkamaa 2:34, Uusiniitty 3:3, Jokiniitty 3:6, Kolkkanrinne 3:10, Kolkkanranta 3:12, Riihiranta 3:14, Metsola 3:16, Teerilä 3:17, Santala 3:18, Niittyluoto 3:19, Pohjatuuli 3:20, Kotkanpesä 3:21, Kesäkolo 3:22, Kolkanniemi 3:24, Kolkankellari 3:25, Kolkankolo 3:26, Uotila 3:27, Lauranta 3:28, Kolikkokukkula 3:29, Jäkälä 3:30, Pirtinmäki 3:31, Rantanen 3:32, Lahdenperä 3:33, Ketola 4:4, Männistö II 4:6, Kesäranta 4:8, Suviniemi 4:9, Lepäinen 4:10, Jokiniitty 4:12, Lahden-

perä 4:14, Kesäranta I 4:16, Lottaniemi 4:19, Hirsilä 4:21, Santala 4:23, Hirsilä II 4:25, Kuusiranta 4:27, Peltola 4:28, Koivuranta 4:29, Pärilä 4:30, Santalanmetsä 4:31, Haka 4:32, Saijansola 4:33, Patras 4:35, Metsä-Ravas 4:36, Ravas 4:37 och Telkänpesä 5:0 i sin helhet samt Vesialue 876:1 och Venevalkama 878:1.

5) Från Kauppinen by (514) lägenheterna Ritanka 5:3, Ruolonpää 5:4, Kalliorinne 5:5, Kesäranta 5:7, Kivimäki 5:9, Satolan piha 5:11, Muffinmäki 5:13, Joutsenlahti 5:14, Karhunkallio 5:16, Ali-talo 5:17, Mustanokka 5:18, Ristiniemen nokka 5:19, Mäntymäki 6:3, Koivuranta 6:5, Laaksoranta 6:9, Mäntykallio 6:11, Koivuranta 2 6:13, Isopelto 6:17, Perkkiö 6:18, Lehtolahti 6:19, Ylitalo 6:20, Mäntyranta 6:21, Lahdenperä 7:0, Kuuselanlisä 8:2, Vähämäenlisä 8:3, Vähämäki 9:1, Kuusela 10:1, Luotometsä 11:0, Lokosa 12:1, Hirsikoto 12:3, Metsäranta 12:4, Hirsiranta 12:5, Kuusiranta 12:6, Leporanta 13:1, Salmiranta 13:3, Korpisranta 13:5, Kesäranta I 13:7, Kesäranta II 13:8, Kesäranta III 13:9, Kesäranta IV 13:10, Sauraranta 13:12, Rantakallio 13:13, Alitalo I 14:0 och Kesäranta 16:0 i sin helhet samt Yht. vesialue 876:1 och Maa-alue 878:3.

6) Från Kiiainen by (515) lägenheterna Pirttikari 1:5, Pontikkala 1:7, Mäntypirtti 1:9, Vahaluoto 1:10, Apaja 1:13, Marjamaa 1:14, Kultala 1:16, Aukonnokka 1:19, Aukkoranta 1:20, Mairela 1:21, Jukola 1:22, Kallioranta 1:23, Koirankari 1:24, Kalliorinne 1:25, Kaista 1:26, Välimaa 1:27, Katajanokka 1:28, Aaltola II 1:30, Aaltola I 1:31, Niemelä 1:33, Jussila 1:34, Alistalo 1:35, Leppäkari 1:36, Kiviniemi 1:37, Kallioranta 1:38, Kultaranta 1:39, Koivula 1:40, Kiiistenkulma 1:42, Ylistalo 1:43, Livohka 1:44 och Rämönen 1:45 i sin helhet samt Vesialue 876:1, Rauhoitusalue 876:2 och Kaukkostenjärvi 876:3.

7) Från Lempisaari by (518) lägenheterna Seppäranta 1:1, Jokela 1:7, Mäntyranta 1:8, Kesäranta 1:11, Hiekkaranta 1:13, Kesäranta I 1:14, Ristikari 1:16, Kesäranta II 1:18, Lahdenniitty 1:20, Venevalkama 1:21, Lahdenranta 1:22, Kesäranta III 1:23, Mäntyranta I 1:27, Jokiniitty 1:28, Kuusiranta 1:29, Pirttikallio 1:31, Lehtola 1:32, Leppäranta 1:33, Lehdonranta 1:35, Ruohokari 1:37, Tallinmäki 1:39, Johans 1:43, Tammi-

mäki 1:45, Kalaranta 1:47, Lemsjöholm 1:50, Kesämäki 1:51, Peltola I 1:52, Mäntyvuo-
ri 1:53, Tammenranta 1:54, Pähkinäranta 1:55, Lehdonmäki 1:56, Hellunranta 1:57, Laaksonranta 1:58, Cancara 1:59, Pihlavainen 1:60 och Tammikuusikko 1:61 i sin helhet samt Vesialue 876:1 och Vesialue 876:2.

8) Från Louhisaari by (520) lägenheterna Kallioranta 1:167, Sokkala 1:168, Kärmläinen 1:169, Merimetso 1:170 och Vuorela 1:171 i sin helhet samt Vesialue 876:11.

9) Från Mikoinen by (523) lägenheterna Alistynilä 1:4, Kesälä 1:5, Kairanpää 1:6, Kuikanlahti 1:7, Kuikkakari 1:9, Katajaluoto 1:10, Lakka 1:12, Kairanlahti 1:13, Pohjukka 1:15, Inkaranta 1:19, Tamminiemi 1:21, Rantametsä 1:22, Vuoren-
pää 1:23, Kellarimäki 1:24, Tammisto 1:25, Lakka 1:26, Metsälakka 1:27, Ylistynilä 1:28, Mäkelä 2:1, Metsäniitty 2:2, Ahola 2:6, Putkitechdas 2:8, Savola 2:10, Metsola 2:13, Katajamäki 2:14, Härylä 2:16, Laineranta 2:17, Kaislaranta 2:18, Rantaniemi 2:19, Hiirikka 2:20, Koppelo 2:21, Puolukkapaikka 2:22, Hyppiskallio 2:23 och Sydänmaa 2:25 i sin helhet samt Vesialue 876:1, Rauhoitusalue 876:2, Vesialue 876:3, Vesialue 876:4, Maa-alue 878:1 och Venevalkama 878:2.

10) Från Paavainen by (525) lägenheterna Paavaistenkari 3:4, Suvenseppo 3:5, Vekkula 3:6, Tuulensuu 3:7, Kaislaranta 3:8, Katajamäki 3:12, Pirttimäki 3:14, Katajaranta 3:18, Pursukka 3:20, Metsämaa 3:21, Kuunranta 3:22, Paavanen 3:23, Rantalinna 3:25, Mäkitupa 3:26, Vesala 3:27, Kallioniemi 3:28, Livonmetsä 3:29 och Kaislaranta 3:30 i sin helhet samt Vesialue 876:1 och Vesialue 876:2.

11) Från Palsala by (526) lägenheterna Takaniitty 1:1, Kivelä 1:5, Katajakallio 1:9, Nuottakallio 1:10, Lepola 1:12, Valamaa I 1:14, Lehtilä I 1:16, Kotimetsä 1:17, Isojaakola 1:20, Kaakkuri 1:23, Meritorppa 1:24, Saturemaa 1:25, Poukka 1:26, Härkäntahdoin 1:27, Eskola I 1:28, Isoluoto 1:30, Mäntyranta 1:31, Juhola 1:32, Peiponpesä 1:33, Pirttikari 1:34, Toivoranta 1:35, Kuikkakallio 1:36, Koivuniemi 1:37, Tuominiemi 2:7, Ahvenkari 2:12, Lehtola 2:14, Mäntylä 2:18, Lepikkö 2:20, Päivänranta 2:26, Mäkilä 2:27, Lehtimäki 2:28, Vähäjaakola 2:29, Tammisto 2:31, Haapala 2:32, Aholan peltö 2:33, Ran-

tarinne 2:34, Kaljakallio 2:35, Merilehto 2:36, Kallioniemi 2:37, Säpikkö 2:38, Tam-milehto 2:39, Tammenterho 2:40 och Vähäluoto 2:41 i sin helhet samt Yht. vesialue 876:1 och Venevalkama 878:1.

12) Från Rauduinen by (528) lägenheten Kaarniitty 16:0 i sin helhet.

13) Från Riihilä by (530) lägenheterna Eskola 1:1, Päivärinne 1:2, Munkki 1:3, Suopelto 1:6, Lehtilä 1:8, Rauhala 1:11, Tammi-mäki 1:12, Peuraluoto 1:13, Sivulohko 1:14, Lehtilä III 1:15, Riihiranta 1:17, Koivula 1:19, Mäntylä 1:21, Peltola 1:22, Rantalampi 1:23, Keskipelto 1:24, Ylimaa 1:25, Tam-mela 2:1, Merilä 2:2, Kivikko 2:4 och Uoti 2:5 i sin helhet samt Vesialue 876:1, Ranta-paikka 878:1 och Saaret 878:2.

14) Från Teersalo by (531) lägenheten Savo 1:3 i sin helhet.

15) Från Tillinperä by (532) lägenheterna Lehtoniemi 1:1, Vuorela 1:3, Haikarainen 1:4, Suvisaari 1:5, Mikkola 1:7, Suviranta 1:9 och Tillinperä 1:10 i sin helhet.

16) Från Toivainen by (533) lägenheterna Toivola 1:3, Pitkäniemi 1:4, Uusitupa 1:6, Rintala 1:10, Toivola I 1:12, Loimula 1:15, Yhteisniitty 1:19, Päiväranta 1:24, Kauppala II 1:26, Huhtakari 1:28, Koivuranta 1:32, Suvilehto 1:33, Rantaheikki 1:34, Kauppala 1:37, Seuratalontie 1:38, Hevoshaka 1:39, Koivuviita 1:40, Kotimäki 1:41, Tammi-kumpu 1:42, Verkkokallio 1:44, Kolkka 1:45, Rantakallio 1:47, Toukmettinen 1:49, Pyyranta 1:50, Lepikko 1:51, Vanha-Toiva-nen 1:52, Alitalo 1:53, Kaislapoukama 1:54, Vaahteranjuuri 1:55, Päivärinne 1:57, Kais-laranta 1:59, Suvilehto II 1:61, Ylitalo 1:62, Tonninkulma 1:63, Setelinsyrjä 1:64 och Penlevillala 1:65 i sin helhet samt Vesialue 876:1.

17) Från Tättäläinen by (534) lägenheterna Mäkitupa 1:1, Matinkari 1:3, Pussila 1:4, Ryysyranta 1:5, Tammela 1:7, Nokosmäki 1:8, Kauppala 1:13, Kantola 1:15, Kuljuranta 1:17, Pursula 1:19, Tättäläinen 1:20, Vahe-mäki 1:21, Merimetso 1:22, Tammisalo 1:23, Tamminiemi 1:24, Silkkiiukku 1:25, Heinä-sorsa 1:26, Merikotka 1:27, Mäntykallio 1:28, Merituuli 1:29, Mustikkamäki 1:30, Ki-venkari 1:31, Hepoluoto 1:32, Kuusirinne 1:33 och Hepoluodonmetsä 1:34 i sin helhet samt Vesialue 876:1.

18) Från Vanhakylä by (535) lägenheterna Uusiniitty 1:1, Lahdenranta 1:3, Tuomiranta 1:5, Rauhala 1:7 och Vanhakylä 1:8 i sin helhet samt Vesialue 876:1.

19) Från Vuorlahti by (537) lägenheterna Lehtimäki 1:3, Isojaakola 1:4, Alistupa 2:1, Vähäjaakola 2:3 och Vuorlahti 2:4 i sin helhet samt Vesialue 876:1.

20) Från Askainen Kairinen by (507) lägenheten Pohjatalo 3:0 skiftet i Livonsaari.

21) Registerenheter Livonsaari förbindelseväg 895:1:2247 och Rauduinen-Teersalo förbindelseväg 895:0:1931 i sin helhet.

Verkningar på språklig indelning

Överföringen föranleder inte ändring i kommunernas språkliga indelning.

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2011.

Tillkännagivande av beslutet

Beslutet skall meddelas i vederbörande kommuner såsom kommunala tillkännagivanden offentliggörs i kommunerna. Beslutet och motiveringen till detta skall vara uppsatta på kommunens anslagstavla till dess att beslutet har vunnit laga kraft.

För övrigt svarar finansministeriet för tillkännagivande av beslutet.

Besvärсанvisning

Ändring i detta beslut får sökas av vederbörande kommun eller en medlem i kommunen genom besvär.

Ändring söks genom en besvärsskrift som adresseras och lämnas in till högsta förvaltningsdomstolen.

Besvärsskriften skall lämnas till högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar från det att beslutet publicerats i författningssamlingen.

I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Helsingfors den 8 februari 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Anu Hernesmaa

Nr 86

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om avbrytande av fiske efter strömming och vassbuk på Östersjöns centralbassäng**

Given i Helsingfors den 11 februari 2010

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 och 10 § i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994):

1 §

Fiske efter strömming eller vassbuk med fiskefartyg som är registrerade i Finland inom ICES delområden 22—28 samt delområde 29 söder om breddgraden 59°30'N är förbjuden.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2010 och är i kraft till den 31 december 2010.

Helsingfors den 11 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativa tjänstemannen Ali Lindahl

Nr 87

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om utövande och tillsyn av verksamhet gällande gödsselfabrikat (13/07)**

Utfärdat i Helsingfors den 2 februari 2010

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om utövande och tillsyn av verksamhet gällande gödsselfabrikat (13/07)	4/10	2.2.2010	15.2.2010

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Lappviksgatan 1, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 02077 2005.

Helsingfors den 2 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultiva tjänsteman Pirjo Salminen

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2003/2003 om gödselmedel

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 83—87, 1 ½ ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2010

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663